

Bản tin pháp lý

Tháng 5/2013

Nội dung

Luật lao động	2
Các lĩnh vực khác:	6
Tài chính – Ngân hàng	6
Thuế.....	7
Thương mại	7
Giáo dục.....	8
Lao động.....	9
Y tế	10
Giao thông vận tải	11
Tài nguyên - Môi trường.....	12
Xây dựng	13
Đất đai	14
Năng lượng	14
Thông tin – Truyền thông	14
Hành chính - Tư pháp	15
Nông nghiệp - Thủy sản.....	16
Lâm nghiệp.....	17
Văn bản khác.....	17
Địa chỉ liên hệ	18

Bản tin pháp lý này được phát hành cho khách hàng của chúng tôi và những người quan tâm. Các thông tin trong Bản tin này chỉ để tham khảo. Chúng tôi đề nghị Quý khách hàng và độc giả nên tham khảo ý kiến chuyên môn đối với các vấn đề cụ thể. Xin hãy liên hệ trực tiếp tới các văn phòng của chúng tôi hoặc những người có tên tại cuối Bản tin này.

Bản tin pháp lý này có trên trang Web của chúng tôi tại www.vision-associates.com

© 2013. Bản quyền của Công ty Vision & Associates.

Luật lao động

Quy định mới về thời giờ làm việc, thời giờ nghỉ ngơi và an toàn lao động, vệ sinh lao động

Wuong Son Hà

Tiếp theo việc Bộ luật Lao động năm 2012 có hiệu lực thi hành kể từ ngày 1/5/2013, vừa qua, Chính phủ đã ban hành một loạt các Nghị định nhằm đưa ra các hướng dẫn và quy định chi tiết cho từng vấn đề cụ thể trong lĩnh vực lao động.

Trong phạm vi của bài viết ngắn này, sau đây chúng tôi xin được giới thiệu về một số điểm mới đáng chú ý trong một trong các văn bản trên, Nghị định số 45/2013/NĐ-CP ngày 10/05/2013 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Bộ luật Lao động về thời giờ làm việc, thời giờ nghỉ ngơi và an toàn lao động, vệ sinh lao động (“**Nghị định 45**”). Cụ thể:

1. ***Trong lĩnh vực thời giờ làm việc, thời giờ nghỉ ngơi:***

Nghị định 45 làm rõ một vấn đề còn khúc mắc cho các doanh nghiệp bấy lâu nay là thời gian làm thêm giờ sẽ không quá 12 giờ trong 01 ngày khi làm thêm vào ngày nghỉ lễ, Tết và ngày nghỉ hằng tuần.

Đồng thời, Nghị định mới cũng bổ sung trách nhiệm của doanh nghiệp trong việc xây dựng và thông báo lịch nghỉ Tết theo đó thời gian nghỉ Tết âm lịch do người sử dụng lao động có quyền lựa chọn theo phương án 01 ngày cuối năm và 04 ngày đầu năm âm lịch hoặc 02 ngày cuối năm và 03 ngày đầu năm âm lịch và phải thông báo phương án nghỉ Tết Âm lịch cho người lao động trước khi thực hiện ít nhất 30 ngày.

2. ***Trong lĩnh vực an toàn, vệ sinh lao động:*** Nghị định 45 có những quy định đáng chú ý về:

(a) **Lập phương án về các biện pháp bảo đảm an toàn lao động, vệ sinh lao động:** theo đó khi xây dựng mới, mở rộng hoặc cải tạo công trình, cơ sở sản xuất, sử dụng, bảo quản, lưu giữ máy, thiết bị, vật tư, chất có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động, vệ sinh lao động thì chủ đầu tư, người sử dụng lao động phải lập phương án về các biện pháp bảo đảm an toàn lao động, vệ sinh lao động đối với nơi làm việc của người lao động và môi trường, trình cơ quan có thẩm quyền cho phép xây dựng mới, mở rộng, cải tạo công trình, cơ sở. Phương án về các biện pháp bảo đảm an toàn lao động, vệ sinh lao động phải có các nội dung chính sau đây:

- (i) Địa điểm, quy mô công trình, cơ sở phải nêu rõ khoảng cách từ công trình, cơ sở đến khu dân cư và các công trình khác;
 - (ii) Liệt kê, mô tả chi tiết các hạng mục trong công trình, cơ sở;
 - (iii) Nêu rõ những yếu tố nguy hiểm, có hại, sự cố có thể phát sinh trong quá trình hoạt động;
 - (iv) Các biện pháp cụ thể nhằm loại trừ, giảm thiểu các yếu tố nguy hiểm, có hại; phương án xử lý sự cố, ứng cứu khẩn cấp.
- (b) **Sử dụng người lao động cao tuổi làm công việc nặng nhọc, độc hại, nguy hiểm:** theo đó việc sử dụng người lao động cao tuổi làm công việc nặng nhọc, độc hại, nguy hiểm chỉ được thực hiện khi có đủ các điều kiện sau đây:
- (i) Người lao động cao tuổi có kinh nghiệm, tay nghề cao với thâm niên nghề nghiệp từ đủ 15 năm trở lên; được cấp chứng nhận hoặc chứng chỉ nghề hoặc được công nhận là nghệ nhân theo quy định của pháp luật;
 - (ii) Người lao động cao tuổi có đủ sức khỏe theo tiêu chuẩn do Bộ trưởng Bộ Y tế ban hành đối với nghề, công việc;
 - (iii) Sử dụng có tính thời điểm; không quá 05 năm đối với từng người lao động;
 - (iv) Phải khám sức khỏe định kỳ ít nhất 02 lần trong một năm;
 - (v) Có ít nhất 01 người lao động không phải là người lao động cao tuổi cùng làm việc.

Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội và cơ quan ngang Bộ sẽ quy định chức danh nghề, công việc nặng nhọc, độc hại, nguy hiểm và các điều kiện cụ thể đối với từng trường hợp đặc biệt sử dụng người lao động cao tuổi trong lĩnh vực, ngành, nghề thuộc thẩm quyền quản lý.

(c) **Về tai nạn lao động, bệnh nghề nghiệp:**

Định nghĩa về “*Tai nạn được coi là tai nạn lao động*” theo Nghị định 45 đã không còn đề cập đến tai nạn xảy ra cho người lao động Việt Nam trong khi thực hiện nhiệm vụ ở nước ngoài do người sử dụng lao động giao (tham dự hội nghị, hội thảo, học tập ngắn hạn, nghiên cứu thực tế). Do vậy, chúng tôi hiểu là tai nạn này từ nay có thể được phân thành 2 loại:

- (i) Tai nạn lao động: khi xảy ra trong quá trình lao động, gắn liền với việc thực hiện công việc, nhiệm vụ lao động, kể cả trong thời gian nghỉ giải lao, ăn giữa ca, ăn bồi dưỡng hiện vật, vệ

- sinh kinh nguyệt, tắm rửa, cho con bú, đi vệ sinh, chuẩn bị và kết thúc công việc tại nơi làm việc ở nước ngoài; hoặc
- (ii) Tai nạn được coi là tai nạn lao động: khi xảy ra tại địa điểm và thời gian hợp lý khi người lao động đi từ nơi ở đến nơi làm việc, từ nơi làm việc về nơi ở ở nước ngoài.

Ngoài ra, Nghị định 45 cũng bổ sung định nghĩa mới “*Sự cố nghiêm trọng*” là tai nạn xảy ra trong quá trình lao động (không bao gồm tai nạn lao động) gây thiệt hại lớn về tài sản của người lao động, người sử dụng lao động, và trách nhiệm điều tra của người sử dụng lao động khi xảy ra sự cố nghiêm trọng.

Tuy nhiên, cũng chính vì việc không có quy định về tai nạn xảy ra cho người lao động Việt Nam trong khi thực hiện nhiệm vụ ở nước ngoài do người sử dụng lao động giao dẫn đến việc không rõ ràng trong thực hiện trách nhiệm khai báo khi tai nạn này được xác định là tai nạn lao động hoặc tai nạn được coi là tai nạn lao động, bởi vì trước đây trong trường hợp người lao động Việt Nam bị chết hoặc bị tai nạn nặng trong thời gian thực hiện nhiệm vụ ở nước ngoài thì cơ sở trực tiếp quản lý người lao động đó thực hiện việc khai báo theo nguyên tắc:

- (i) Trong thời hạn 03 ngày làm việc kể từ khi nhận được tin báo tai nạn, phải khai báo bằng cách nhanh nhất (trực tiếp hoặc điện thoại, fax, công điện, thư điện tử) với Thanh tra Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh, nơi cơ sở cử người đi đặt trụ sở chính;
- (ii) Trong trường hợp người lao động do cơ sở khác cử đi bị chết hoặc bị tai nạn nặng thì trong thời hạn 03 ngày làm việc kể từ khi nhận được tin báo tai nạn, cơ sở khác cử đi phải báo cho cơ sở quản lý người bị tai nạn đó biết. Trong thời hạn 03 ngày làm việc kể từ khi nhận được tin báo tai nạn, cơ sở quản lý người bị tai nạn phải khai báo với Thanh tra Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tỉnh, nơi cơ sở quản lý người bị tai nạn đặt trụ sở chính;

do tai nạn xảy ra ở nước ngoài nên làm cách nào để xác định Thanh tra Sở Lao động - Thương binh và Xã hội *nơi xảy ra* tai nạn lao động chết người, tai nạn lao động nặng làm bị thương từ 02 người lao động trở lên và sự cố nghiêm trọng?

(d) **Về kiểm định kỹ thuật an toàn lao động:**

Trách nhiệm trước đây của các tổ chức, cá nhân sử dụng các loại máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động phải thực hiện đăng ký kiểm định nay theo Nghị định 45 được chuyển thành các trách nhiệm Khai báo trước khi đưa vào sử dụng và Báo cáo việc kiểm

định các loại máy, thiết bị, vật tư có yêu cầu nghiêm ngặt về an toàn lao động với cơ quan có thẩm quyền.

Các lĩnh vực khác:

Tài chính – Ngân hàng

- Nghị định số 54/2013/NĐ-CP ngày 22/05/2013 của Chính phủ về việc bổ sung Nghị định số 75/2011/NĐ-CP ngày 30/08/2011 của Chính phủ về tín dụng đầu tư và tín dụng xuất khẩu của Nhà nước;
- Quyết định số 1073/QĐ-NHNN ngày 10/05/2013 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về lãi suất tái cấp vốn, lãi suất tái chiết khấu, lãi suất cho vay qua đêm trong thanh toán điện tử liên ngân hàng và cho vay bù đắp thiếu hụt vốn trong thanh toán bù trừ của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam đối với các ngân hàng;
- Quyết định số 689/QĐ-TTg ngày 04/05/2013 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Chương trình quản lý nợ trung hạn 2013 - 2015;
- Thông tư số 12/2013/TT-NHNN ngày 27/05/2013 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc sửa đổi một số điều của Thông tư số 02/2013/TT-NHNN ngày 21/01/2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam quy định về phân loại tài sản có, mức trích, phương pháp trích lập dự phòng rủi ro và việc sử dụng dự phòng để xử lý rủi ro trong hoạt động của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài;
- Thông tư số 64/2013/TT-BTC ngày 15/05/2013 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn thi hành Nghị định số 51/2010/NĐ-CP ngày 14/05/2010 của Chính phủ quy định về hóa đơn bán hàng hóa, cung ứng dịch vụ;
- Thông tư số 07/2013/TT-BXD ngày 15/05/2013 của Bộ Xây dựng hướng dẫn việc xác định các đối tượng được vay vốn hỗ trợ nhà ở theo Nghị quyết số 02/NQ-CP ngày 07/01/2013 của Chính phủ;
- Thông tư số 11/2013/TT-NHNN ngày 15/05/2013 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam quy định về cho vay hỗ trợ nhà ở theo Nghị quyết số 02/NQ-CP ngày 07/01/2013 của Chính phủ;
- Thông tư liên tịch số 62/2013/TTLT-BTC-BTP ngày 13/05/2013 của Bộ Tài chính, Bộ Tư pháp về việc quy định mức thu, chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng lệ phí chứng thực hợp đồng, giao dịch;
- Thông tư số 10/2013/TT-NHNN ngày 10/05/2013 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc quy định lãi suất cho vay ngắn hạn tối đa bằng đồng Việt Nam của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài đối với khách hàng vay để đáp ứng nhu cầu vốn phục vụ một số lĩnh vực, ngành kinh tế.

Thuế

- Quyết định số 24/2013/QĐ-TTg ngày 03/05/2013 của Thủ tướng Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung Khoản 1 Điều 1 của Quyết định số 36/2011/QĐ-TTg ngày 29/06/2011 về việc ban hành mức thuế xuất nhập khẩu xe ô tô chở người từ 15 chỗ ngồi trở xuống đã qua sử dụng;
- Thông tư số 71/2013/TT-BTC ngày 23/05/2013 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi mức thuế suất thuế xuất khẩu đối với các mặt hàng than thuộc nhóm 27.01 và 27.04 tại Biểu thuế xuất khẩu;
- Thông tư số 70/2013/TT-BTC ngày 22/05/2013 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi đối với một số mặt hàng thuộc nhóm 2710 tại Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi;
- Thông tư số 65/2013/TT-BTC ngày 17/05/2013 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi, bổ sung Thông tư số 06/2012/TT-BTC ngày 11/01/2012 của Bộ Tài chính hướng dẫn một số điều của Luật thuế giá trị gia tăng, hướng dẫn thi hành Nghị định số 123/2008/NĐ-CP ngày 08/12/2008 và Nghị định số 121/2011/NĐ-CP ngày 27/12/2011 của Chính phủ;
- Thông tư số 58/2013/TT-BTC ngày 08/05/2013 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi đối với một số mặt hàng thuộc nhóm 2710 tại Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi;
- Thông tư số 56/2013/TT-BTC ngày 06/05/2013 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi thuế suất thuế xuất khẩu đối với mặt hàng than gỗ rừng trồng thuộc nhóm 44.02 trong Biểu thuế xuất khẩu.

Thương mại

- Nghị định số 52/2013/NĐ-CP ngày 16/05/2013 của Chính phủ về thương mại điện tử;
- Quyết định số 3210/QĐ-UBND ngày 21/05/2013 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc công bố thủ tục hành chính mới ban hành, thủ tục hành chính được sửa đổi, bổ sung, thủ tục hành chính bị bãi bỏ thuộc thẩm quyền giải quyết của Sở Công Thương Hà Nội;
- Quyết định số 1573/QĐ-TCHQ ngày 17/05/2013 của Tổng cục Hải quan quy định về việc giám sát hải quan bằng hệ thống camera tại các khu vực cửa khẩu đường bộ;

- Quyết định số 1572/QĐ-TCHQ ngày 17/05/2013 của Tổng cục Hải quan quy định về việc giám sát hải quan bằng hệ thống camera tại địa điểm làm thủ tục hải quan cảng nội địa;
- Quyết định 1571/QĐ-TCHQ ngày 17/05/2013 của Tổng cục Hải quan về Quy định việc giám sát hải quan bằng camera tại các khu vực cửa khẩu sân bay quốc tế;
- Quyết định số 1570/QĐ-TCHQ ngày 17/05/2013 của Tổng cục Hải quan quy định về việc giám sát hải quan bằng hệ thống camera tại khu vực cửa khẩu cảng biển;
- Quyết định số 1568/QĐ-TCHQ ngày 16/05/2013 của Tổng cục Hải quan về việc ban hành Quy trình xây dựng và sử dụng chỉ số đánh giá hoạt động hải quan;
- Quyết định số 2787/QĐ-BCT ngày 03/05/2013 của Bộ Công Thương về Chương trình hành động của ngành Công thương thực hiện Chiến lược phát triển Thống kê Việt Nam giai đoạn 2011-2020, tầm nhìn đến năm 2030;
- Thông tư số 10/2013/TT-BCT ngày 30/05/2013 của Bộ Công Thương về việc ban hành mẫu đơn đăng ký hợp đồng theo mẫu, điều kiện giao dịch chung;
- Thông tư số 59/2013/TT-BTC ngày 08/05/2013 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn thủ tục hải quan, kiểm tra, giám sát hải quan đối với một số loại hàng hóa kinh doanh tạm nhập, tái xuất, chuyển khẩu và gửi kho ngoại quan;
- Thông tư số 09/2013/TT-BCT ngày 02/05/2013 của Bộ Công Thương quy định về hoạt động kiểm tra và xử phạt vi phạm hành chính của Quản lý thị trường.

Giáo dục

- Nghị định số 42/2013/NĐ-CP ngày 09/05/2013 của Chính phủ về việc tổ chức và hoạt động thanh tra giáo dục;
- Quyết định số 693/QĐ-TTg ngày 06/05/2013 của Thủ tướng Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung một số nội dung của Danh mục chi tiết các loại hình, tiêu chí quy mô, tiêu chuẩn của các cơ sở thực hiện xã hội hóa trong lĩnh vực giáo dục và đào tạo, dạy nghề, y tế, văn hóa, thể thao, môi trường ban hành kèm theo Quyết định số 1466/QĐ-TTg ngày 10/10/2008 của Thủ tướng Chính phủ;
- Quyết định 688/QĐ-TTg ngày 04/05/2013 của Thủ tướng Chính phủ về ký Thỏa thuận hợp tác giữa Việt Nam và Ôt-xtrây-li-a về giáo dục và đào tạo giai đoạn 2013-2018;
- Thông tư số 17/2013/TT-BGDĐT ngày 08/05/2013 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về chương trình khung trung cấp chuyên nghiệp các nhóm ngành: Chế biến lương thực, thực phẩm và đồ uống; Sản xuất, chế biến sợi, vải, giày, da; Sản xuất, chế

biến khác;

- Thông tư 15/2013/TT-BGDĐT ngày 08/05/2013 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về chương trình khung trung cấp chuyên nghiệp thuộc nhóm ngành khai thác vận tải;
- Thông tư 14/2013/TT-BGDĐT ngày 08/05/2013 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về chương trình khung trung cấp chuyên nghiệp thuộc nhóm ngành máy tính;
- Thông tư 13/2013/TT-BGDĐT ngày 08/05/2013 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về chương trình khung trung cấp chuyên nghiệp các nhóm ngành: Công nghệ hóa học, vật liệu, luyện kim và môi trường; Công nghệ kỹ thuật cơ khí; Công nghệ kỹ thuật điện, điện tử và viễn thông; Công nghệ dầu khí và khai thác.

Lao động

- Nghị định số 55/2013/NĐ-CP ngày 22/05/2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Khoản 3 Điều 54 của Bộ luật Lao động về việc cấp phép hoạt động cho thuê lại lao động, việc ký quỹ và Danh mục công việc được thực hiện cho thuê lại lao động;
- Nghị định số 51/2013/NĐ-CP ngày 14/05/2013 của Chính phủ quy định chế độ tiền lương, thù lao đối với thành viên Hội đồng thành viên hoặc Chủ tịch công ty, Kiểm soát viên, Tổng giám đốc hoặc Giám đốc, Phó tổng giám đốc hoặc Phó giám đốc, Kế toán trưởng trong các công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên do Nhà nước làm chủ sở hữu;
- Nghị định số 50/2013/NĐ-CP ngày 14/05/2013 của Chính phủ quy định quản lý lao động, tiền lương và tiền thưởng đối với người lao động làm việc trong công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên do Nhà nước làm chủ sở hữu;
- Nghị định số 49/2013/NĐ-CP ngày 14/05/2013 của Chính phủ về việc quy định chi tiết thi hành một số điều của Bộ luật Lao động về tiền lương;
- Nghị định số 46/2013/NĐ-CP ngày 10/05/2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Bộ luật Lao động về tranh chấp lao động;
- Nghị định số 44/2013/NĐ-CP ngày 10/05/2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Bộ luật Lao động về hợp đồng lao động;
- Nghị định số 43/2013/NĐ-CP ngày 10/05/2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Điều 10 của Luật Công đoàn về quyền, trách nhiệm của công đoàn trong việc đại diện, bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp, chính đáng của người lao động;
- Nghị định số 41/2013/NĐ-CP ngày 08/05/2013 của Chính phủ về việc quy định chi tiết thi hành Điều 220 của Bộ luật Lao động về Danh mục đơn vị sử dụng lao

động không được đình công và giải quyết yêu cầu của tập thể lao động ở đơn vị sử dụng lao động không được đình công;

- Quyết định số 817/QĐ-BLĐTBXH ngày 28/05/2013 của Bộ Lao động Thương binh và Xã hội về việc đính chính Thông tư 33/2012/TT-BLĐTBXH ngày 20/12/2012 của Bộ Lao động Thương binh và Xã hội hướng dẫn thực hiện chính sách đối với người lao động theo Nghị định 59/2011/NĐ-CP ngày 18/07/2011 của Chính phủ về chuyển doanh nghiệp 100% vốn Nhà nước thành công ty cổ phần;
- Quyết định số 788/QĐ-LĐTBXH ngày 21/05/2013 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội về việc công bố thủ tục hành chính mới ban hành thuộc phạm vi chức năng quản lý của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội;
- Quyết định số 3211/QĐ-UBND ngày 21/05/2013 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc công bố thủ tục hành chính được sửa đổi, bổ sung thủ tục hành chính bị hủy bỏ trong lĩnh vực Bảo trợ xã hội và An toàn lao động thuộc thẩm quyền giải quyết của Sở Lao động, Thương binh và Xã hội, Ủy ban Nhân dân cấp huyện, Ủy ban Nhân dân cấp xã trên địa bàn Thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 1063/QĐ-BTP ngày 09/05/2013 của Bộ Tư pháp về việc ban hành Kế hoạch thực hiện Đề án "Củng cố, kiện toàn và nâng cao chất lượng nguồn nhân lực trong công tác phổ biến, giáo dục pháp luật đáp ứng yêu cầu đổi mới, phát triển của đất nước" của Thủ tướng Chính phủ giai đoạn 2013 - 2016;
- Thông tư số 06/2013/TT-BLĐTBXH ngày 23/05/2013 của Bộ Lao động Thương binh và Xã hội về việc ban hành danh mục thiết bị dạy nghề trình độ trung cấp nghề, trình độ cao đẳng nghề cho các nghề; Kỹ thuật máy nông nghiệp; Sửa chữa máy thi công xây dựng; Kỹ thuật lắp đặt điện và điều khiển công nghiệp; Chế tạo thiết bị cơ khí; Chế tạo vỏ tàu thủy;
- Thông tư số 52/2013/TT-BTC ngày 03/05/2013 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn hỗ trợ tổ chức, đơn vị sử dụng lao động là người dân tộc thiểu số tại khu vực miền núi, vùng đặc biệt khó khăn theo Quyết định 42/2012/QĐ-TTg ngày 08/10/2012 của Thủ tướng Chính phủ.

Y tế

- Quyết định số 1739/QĐ-BYT ngày 20/05/2013 của Bộ Y tế về việc công bố Danh mục thuốc có tài liệu chứng minh tương đương sinh học (đợt 5);
- Quyết định số 1738/QĐ-BYT ngày 20/05/2013 của Bộ Y tế về việc công bố Danh mục thuốc biệt dược gốc (đợt 6);

- Quyết định số 1545/QĐ-BYT ngày 08/05/2013 của Bộ Y tế về việc sửa đổi, bổ sung Quyết định số 2962/QĐ-BYT ngày 22/08/2012 của Bộ Y tế về việc ban hành Quy định tạm thời về các tài liệu cần cung cấp để công bố các danh mục thuốc biệt dược gốc, thuốc tương đương điều trị với thuốc biệt dược gốc, thuốc có tài liệu chứng minh tương đương sinh học;
- Quyết định số 1460/QĐ-BYT ngày 03/05/2013 của Bộ Y tế về việc công bố thủ tục hành chính được sửa đổi, bổ sung thuộc phạm vi chức năng quản lý của Bộ Y tế
- Quyết định 2830/QĐ-UBND ngày 02/05/2013 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội phê duyệt Đề án Nâng cao năng lực hệ thống giám sát, cảnh báo sớm, đáp ứng nhanh với dịch bệnh truyền nhiễm nguy hiểm tại Hà Nội đến năm 2020;
- Thông tư liên tịch số 16/2013/TTLT-BYT-BNN&PTNT ngày 27/05/2013 của Bộ Y tế, Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc hướng dẫn phối hợp phòng, chống bệnh lây truyền từ động vật sang người;
- Thông tư số 15/2013/TT-BYT ngày 24/05/2013 của Bộ Y tế về việc hướng dẫn bảo đảm chất lượng thực hiện kỹ thuật xét nghiệm HIV;
- Thông tư số 14/2013/TT-BYT ngày 06/05/2013 của Bộ Y tế hướng dẫn khám sức khỏe.

Giao thông vận tải

- Nghị định số 57/2013/NĐ-CP ngày 31/05/2013 của Chính phủ về việc tổ chức và hoạt động thanh tra ngành Giao thông Vận tải;
- Quyết định số 1388/QĐ-BGTVT ngày 23/05/2013 của Bộ Giao thông Vận tải về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Quản lý xây dựng và Chất lượng công trình giao thông;
- Quyết định số 2398/QĐ-UBND ngày 11/05/2013 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành Kế hoạch triển khai thực hiện Quyết định số 280/QĐ-TTg ngày 08/03/2012 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Đề án phát triển vận tải hành khách công cộng bằng xe buýt giai đoạn từ năm 2012 đến năm 2020 trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh;
- Quyết định số 15/2013/QĐ-UBND ngày 09/05/2013 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc ban hành quy định về quản lý, vận hành, khai thác, sử dụng hệ thống đường đô thị trên địa bàn Thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 1133/QĐ-BGTVT ngày 02/05/2013 của Bộ Giao thông Vận tải về việc phê duyệt Đề án "Đưa đội tàu biển Việt Nam ra khỏi Danh sách đen của

Tokyo MOU vào cuối năm 2014";

- Thông tư số 61/2013/TT-BTC ngày 09/05/2013 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi, bổ sung Thông tư số 04/2013/TT-BTC ngày 09/01/2013 của Bộ Tài chính hướng dẫn chế độ thu, nộp, quản lý và sử dụng phí qua phà;
- Thông tư số 10/2013/TT-BGTVT ngày 08/05/2013 của Bộ Giao thông Vận tải hướng dẫn Nghị định số 21/2012/NĐ-CP về quản lý cảng biển và luồng hàng hải;
- Thông tư số 09/2013/TT-BGTVT ngày 06/05/2013 của Bộ Giao thông Vận tải về việc ban hành Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về trạm kiểm tra tải trọng xe;
- Thông tư số 07/2013/TT-BGTVT ngày 03/05/2013 của Bộ Giao thông Vận tải quy định về quản lý, vận hành và khai thác hệ thống thông tin giấy phép lái xe.

Tài nguyên - Môi trường

- Quyết định số 3212/QĐ-UBND ngày 21/05/2013 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc phê duyệt Kế hoạch thực hiện Chương trình mục tiêu Quốc gia Nước sạch và vệ sinh môi trường nông thôn trên địa bàn Thành phố Hà Nội giai đoạn 2013 - 2015;
- Quyết định số 3238/QĐ-BCT ngày 20/05/2013 của Bộ Công Thương về việc bổ sung Quy hoạch phân vùng thăm dò, khai thác, chế biến và sử dụng nhóm khoáng chất nguyên liệu đá vôi trắng (đá hoa), felspat, cao lanh và magnezit đến năm 2015, có xét đến năm 2025;
- Quyết định số 3186/QĐ-BCT ngày 16/05/2013 của Bộ Công Thương về việc bổ sung Quy hoạch phân vùng thăm dò, khai thác, chế biến và sử dụng nhóm khoáng chất công nghiệp (serpentin, barit, grafet, fluorit, bentonit, diatomit và talc) đến năm 2015, có xét đến năm 2025;
- Quyết định số 2484/QĐ-UBND ngày 15/05/2013 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành Kế hoạch hành động ứng phó với biến đổi khí hậu trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh đến năm 2015;
- Quyết định số 2910/QĐ-BCT ngày 08/05/2013 của Bộ Công Thương về việc bổ sung Quy hoạch phân vùng thăm dò, khai thác, chế biến và sử dụng quặng vàng, đồng, niken, molipden Việt Nam đến năm 2015, có xét đến năm 2025;
- Quyết định số 1534/QĐ-BYT ngày 07/05/2013 của Bộ Y tế quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Quản lý môi trường y tế thuộc Bộ Y tế;
- Thông tư số 11/2013/TT-BTNMT ngày 28/05/2013 của Bộ Tài nguyên và Môi trường

trường về việc ban hành Quy định thời hạn bảo quản hồ sơ, tài liệu chuyên ngành tài nguyên và môi trường;

- Thông tư số 10/2013/TT-BTNMT ngày 28/05/2013 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định kỹ thuật về cập nhật cơ sở dữ liệu nền địa lý tỷ lệ 1:2000, 1:5000 và 1:10000;
- Thông tư số 08/2013/TT-BTNMT ngày 16/05/2013 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc quy định trình tự, thủ tục cấp và thu hồi Giấy chứng nhận an toàn sinh học đối với cây trồng biến đổi gen;
- Thông tư số 29/2013/TT-BCA ngày 10/05/2013 của Bộ Công an về việc quy định danh mục bí mật nhà nước độ Mật trong lĩnh vực tài nguyên và môi trường;
- Thông tư số 07/2013/TT-BTNMT ngày 07/05/2013 của Bộ Tài nguyên và Môi trường sửa đổi định mức kinh tế - kỹ thuật các công trình địa chất kèm theo Thông tư số 11/2010/TT-BTNMT do Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường ban hành;
- Thông tư số 08/2013/TT-BGTVT ngày 06/05/2013 của Bộ Giao thông Vận tải về việc sửa đổi, bổ sung một số quy định của QCVN 17:2011/BGTVT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về quy phạm ngăn ngừa ô nhiễm do phương tiện thủy nội địa ban hành kèm theo Thông tư số 70/2011/TT-BGTVT ngày 30/12/2011 Mã số đăng ký: Sửa đổi lần 1:2013 QCVN17:2011/BGTVT;
- Thông tư số 54/2013/TT-BTC ngày 04/05/2013 của Bộ Tài chính về việc quy định quản lý, sử dụng và khai thác công trình cấp nước sạch nông thôn tập trung.

Xây dựng

- Quyết định số 527/QĐ-BXD ngày 29/05/2013 của Bộ Xây dựng về việc ban hành Chiến lược phát triển khoa học và công nghệ ngành Xây dựng đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2030;
- Quyết định số 3063/QĐ-UBND ngày 13/5/2013 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội công bố thủ tục hành chính trong lĩnh vực nhà ở thuộc thẩm quyền giải quyết của Sở Xây dựng trên địa bàn Thành phố Hà Nội;
- Quyết định số 725/QĐ-TTg ngày 10/05/2013 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Quy hoạch thoát nước Thủ đô Hà Nội đến năm 2030 và tầm nhìn đến năm 2050;
- Quyết định số 681/QĐ-TTg ngày 03/05/2013 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Quy hoạch hệ thống thoát nước và xử lý nước thải khu vực dân cư, khu công nghiệp thuộc lưu vực sông Nhuệ - sông Đáy đến năm 2030;

- Quyết định số 400/QĐ-BHXH ngày 02/05/2013 của Bảo hiểm Xã hội Việt Nam về phương pháp trích chi phí quản lý bộ máy, chi đầu tư xây dựng cơ bản được Thủ tướng Chính phủ giao và phân bổ tiền sinh lời thực thu được hằng năm của hoạt động đầu tư vào các quỹ bảo hiểm;
- Thông tư số 06/2013/TT-BXD ngày 13/05/2013 của Bộ Xây dựng về việc hướng dẫn nội dung Thiết kế đô thị.

Đất đai

- Quyết định số 18/2013/QĐ-UBND ngày 30/05/2013 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về hệ số điều chỉnh giá đất tính thu tiền sử dụng đất ở đối với hộ gia đình, cá nhân trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh;
- Quyết định số 755/QĐ-TTg ngày 20/05/2013 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Chính sách hỗ trợ đất ở, đất sản xuất, nước sinh hoạt cho hộ đồng bào dân tộc thiểu số nghèo và hộ nghèo ở xã, thôn, bản đặc biệt khó khăn;
- Quyết định số 29/2013/QĐ-TTg ngày 20/05/2013 của Thủ tướng Chính phủ về một số chính sách hỗ trợ giải quyết đất ở và giải quyết việc làm cho đồng bào dân tộc thiểu số nghèo, đời sống khó khăn vùng đồng bằng sông Cửu Long giai đoạn 2013 - 2015;
- Thông tư số 09/2013/TT-BTNMT ngày 28/05/2013 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về quy định về quản lý, sử dụng đất bãi bồi ven sông, đất bãi bồi ven biển, đất có mặt nước ven biển.

Năng lượng

- Quyết định số 3069/QĐ-UBND ngày 14/05/2013 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội về việc ban hành Kế hoạch điện nông thôn Thành phố Hà Nội giai đoạn 2013 - 2015;
- Quyết định số 14/QĐ-ĐTĐL ngày 02/05/2013 của Cục Điều tiết điện lực về Quy trình lập kế hoạch vận hành hệ thống điện quốc gia.

Thông tin – Truyền thông

- Quyết định số 573/QĐ-BTTTT ngày 24/05/2013 của Bộ Thông tin và Truyền thông công bố thủ tục hành chính thuộc phạm vi chức năng quản lý của Bộ Thông tin và Truyền thông;

- Quyết định số 2296/QĐ-UBND ngày 09/05/2013 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về việc phê duyệt “Chương trình ứng dụng công nghệ thông tin trong ngành y tế Thành phố Hồ Chí Minh giai đoạn 2012 - 2015”;
- Quyết định số 25/2013/QĐ-TTg ngày 04/05/2013 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành Quy chế phát ngôn và cung cấp thông tin cho báo chí;
- Thông tư số 12/2013/TT-BTTTT ngày 13/05/2013 của Bộ Thông tin và Truyền thông về việc hướng dẫn cấp giấy phép kinh doanh dịch vụ viễn thông
- Thông tư số 11/2013/TT-BTTTT ngày 13/05/2013 của Bộ Thông tin và Truyền thông về Danh mục dịch vụ viễn thông thực hiện báo cáo giá thành thực tế, giá thành kế hoạch;
- Thông tư liên tịch số 10/2013/TTLT-BTTTT-BQP-BCA ngày 09/05/2013 của Bộ Thông tin và Truyền thông, Bộ Quốc phòng, Bộ Công an về việc hướng dẫn cơ chế phối hợp xử lý nhiễu có hại giữa các đài vô tuyến điện phục vụ mục đích quốc phòng, an ninh và mục đích kinh tế - xã hội.

Hành chính - Tư pháp

- Nghị định số 48/2013/NĐ-CP ngày 14/05/2013 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của các nghị định liên quan đến kiểm soát thủ tục hành chính;
- Nghị định số 47/2013/NĐ-CP ngày 13/05/2013 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định 82/2011/NĐ-CP ngày 16/09/2011 của Chính phủ quy định về thi hành án tử hình bằng hình thức tiêm thuốc độc;
- Quyết định số 1765/QĐ-BVHTTDL ngày 14/05/2013 của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch về việc công bố thủ tục hành chính mới ban hành trong lĩnh vực nghệ thuật biểu diễn thuộc phạm vi chức năng quản lý của Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch;
- Quyết định số 1135/QĐ-TTCP ngày 21/05/2013 của Thanh tra Chính phủ về việc ban hành quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức, hoạt động của Vụ Thanh tra văn hóa, xã hội (Vụ III);
- Quyết định số 1134/QĐ-TTCP ngày 21/05/2013 của Thanh tra Chính phủ về việc ban hành Quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức, hoạt động của Vụ Thanh tra khối nội chính và kinh tế tổng hợp (Vụ II);
- Quyết định số 1133/QĐ-TTCP ngày 21/05/2013 của Thanh tra Chính phủ về việc ban hành Quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức, hoạt động của Vụ Thanh tra khối kinh tế ngành (Vụ I);

- Quyết định số 1147/QĐ-BTP ngày 16/05/2013 của Bộ Tư pháp về việc ban hành Kế hoạch năm 2013 triển khai thực hiện Chiến lược phát triển trợ giúp pháp lý ở Việt Nam đến năm 2020, định hướng đến năm 2030;
- Quyết định số 1458/QĐ-TCHQ ngày 08/05/2013 của Tổng cục Hải quan về việc ban hành Quy định chế độ trách nhiệm và xử lý trách nhiệm người đứng đầu, cấp phó của người đứng đầu các đơn vị trong ngành Hải quan khi đề vụ, việc sai phạm xảy ra trong đơn vị, lĩnh vực công tác do mình quản lý, phụ trách;
- Quyết định số 14/2013/QĐ-UBND ngày 08/05/2013 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc quy định quản lý và sử dụng kinh phí thực hiện chế độ áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở chữa bệnh, chế độ đóng góp và miễn, giảm, hỗ trợ đối với đối tượng trong cơ sở chữa bệnh và tổ chức cai nghiện ma túy tại gia đình và cộng đồng;
- Quyết định 697/QĐ-LĐTBXH ngày 03/05/2013 của Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội công bố thủ tục hành chính mới, sửa đổi lĩnh vực bảo trợ xã hội thuộc phạm vi chức năng quản lý của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội;
- Thông tư số 04/2013/TT-BVHTTDL ngày 03/05/2013 của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch về việc quy định tiêu chuẩn, hồ sơ, thủ tục bổ nhiệm, miễn nhiệm giám định viên tư pháp, lập và công bố danh sách giám định viên tư pháp, người giám định tư pháp, tổ chức giám định tư pháp theo vụ việc, thủ tục cử người tham gia giám định tư pháp và thành lập hội đồng giám định trong lĩnh vực văn hóa.

Nông nghiệp - Thủy sản

- Quyết định số 735/QĐ-TTg ngày 13/05/2013 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt và ký "Bản ghi nhớ giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Vương quốc Brunei Darussalam về hợp tác trong nông nghiệp và thủy sản";
- Quyết định số 3006/QĐ-UBND ngày 08/05/2013 của Ủy ban Nhân dân Thành phố Hà Nội về việc công bố thủ tục hành chính mới ban hành/thủ tục hành chính được sửa đổi, bổ sung hoặc thay thế/thủ tục hành chính bị hủy bỏ hoặc bãi bỏ trong lĩnh vực bảo vệ thực vật thuộc thẩm quyền giải quyết của Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Thành phố Hà Nội;
- Thông tư số 57/2013/TT-BTC ngày 06/05/2013 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi, bổ sung Thông tư số 121/2011/TT-BTC ngày 17/08/2011 của Bộ Tài chính hướng dẫn một số điều của Quyết định số 315/QĐ-TTg ngày 01/03/2011 của Thủ tướng

Chính phủ về thực hiện thí điểm bảo hiểm nông nghiệp giai đoạn 2011 - 2013

- Thông tư số 26/2013/TT-BNNPTNT ngày 22/05/2013 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn về việc quản lý giống thủy sản;
- Thông tư số 25/2013/TT-BNNPTNT ngày 10/05/2013 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn quy định chi tiết thi hành một số điều của Nghị định số 33/2010/NĐ-CP ngày 31/03/2010 của Chính phủ về quản lý hoạt động khai thác thủy sản của tổ chức, cá nhân Việt Nam trên các vùng biển và quy định chi tiết Điều 3 của Nghị định số 53/2012/NĐ-CP ngày 20/6/2012 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều của các Nghị định về lĩnh vực thủy sản.

Lâm nghiệp

- Thông tư số 24/2013/TT-BNNPTNT ngày 06/05/2013 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn quy định về trồng rừng thay thế khi chuyển mục đích sử dụng rừng sang mục đích khác;
- Thông tư số 23/2013/TT-BNNPTNT ngày 04/05/2013 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn quy định về cải tạo rừng tự nhiên nghèo kiệt là rừng sản xuất.

Văn bản khác

- Quyết định số 795/QĐ-TTg ngày 23/05/2013 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Quy hoạch tổng thể phát triển kinh tế - xã hội vùng Đồng bằng sông Hồng đến năm 2020;
- Quyết định số 32/2013/QĐ-TTg ngày 22/05/2013 của Thủ tướng Chính phủ về một số cơ chế, chính sách ưu đãi đối với địa bàn Côn Đảo, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu
- Quyết định số 31/2013/QĐ-TTg ngày 22/05/2013 của Thủ tướng Chính phủ về việc thành lập Khu kinh tế cửa khẩu Phú Quốc, tỉnh Kiên Giang;
- Quyết định số 695/QĐ-TTg ngày 07/05/2013 của Thủ tướng Chính phủ về việc quản lý, bố trí cho thuê nhà ở công vụ của Chính phủ;
- Quyết định số 2836/QĐ-BCT ngày 06/05/2013 của Bộ Công Thương về việc phê duyệt Quy hoạch phát triển công nghiệp Vùng kinh tế trọng điểm miền Trung đến năm 2020 và tầm nhìn đến năm 2030
- Quyết định số 1019/QĐ-BKHCN ngày 06/05/2013 của Bộ Khoa học và Công nghệ về công bố Tiêu chuẩn Quốc gia.

Địa chỉ liên hệ

Văn phòng tại Hà Nội

Phạm Nghiễm Xuân Bắc

Tổng Giám đốc

Lưu Tiến Ngọc

Phó Tổng Giám đốc

Phạm Minh Hải

Giám đốc Văn phòng Tư vấn

Lê Quỳnh Anh

Giám đốc Công ty Luật

Lê Thị Kim Dung

Giám đốc Văn phòng Sở hữu Trí tuệ

Phòng 308-310, Tầng 3, Tháp Hà Nội

49 Phố Hai Bà Trưng, Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 84-4-3934 0629 / 3826 4797 - Fax: 84-4-3934 0631

E-mail: vision@vision-associates.com

Văn phòng tại TP. HCM

Lưu Tiến Ngọc

Phó Tổng Giám đốc

Nguyễn Thị Vân

Giám đốc Văn phòng tại TP. HCM

Phòng 905, Tầng 9, CitiLight Tower

45 Đường Võ Thị Sáu, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 84-8-3823 6495 - Fax: 84-8-3823 6496

E-mail: hcmvision@vision-associates.com

www.vision-associates.com